

# ظاهر و باطن قرآن

دکتر محمد کاظم شاکر

استادیار دانشگاه قم

## چکیده

در این مقاله به معناشناسی روایات ظاهر و باطن پرداخته شده و دو دیدگاه وجود شناسانه و معناشناسانه در زینه‌ی معنای این روایات طرح گردیده و چنین نتیجه گرفته شده است که معنای باطنی به معنای اطلاق می‌شود که نوعی خفا داشته باشد و آن به نوع خاصی از معنا، مانند معنای التزامی یا تضمیّی یا اشاری و... اخصاص ندارد؛ بلکه شامل همهٔ مواردی می‌شود که با تدبیر در آیات به دست می‌آید؛ منتها معنای باطنی باید ارتباط دلایی روشی با ظاهر آیات داشته باشد.

کلید واژه‌ها: ظاهر، باطن، روایات ظاهر و باطن، حدّ، مطلع، معانی طولی، معانی مطابقی، معنای التزامی.

## ۱. مقدمه

ظاهر و باطن قرآن از مباحث دیرینه در حوزه‌ی فهم و تفسیر قرآن کریم است. پیشینه‌ی این بحث به روایاتی می‌رسد که به طرق متعدد و در کتب روایی و تفسیری شیعه و اهل سنت از رسول گرامی اسلام علیه السلام و امامان معصوم علیهم السلام وارد

شده است. متن این روایات به صورت‌های مختلفی گزارش شده است؛ اما همگی در این که قرآن علاوه بر ظاهر، دارای باطنی است، هم‌داستان‌اند. در این مقاله، نخست، بر روایات ظاهر و باطن مروری خواهیم داشت که به طرق مختلف از سوی فریقین نقل شده است؛ آنگاه، با استفاده از متن روایات، به معناشناسی اصطلاحات کلیدی این روایات مانند حرف، ظاهر، باطن، حدّ و مطلع می‌پردازیم؛ پس از آن، موضع‌گیری برخی از دانشمندان را در قبال بحث ظاهر و باطن ذکر خواهیم کرد و سپس اهم نظریات را دربارهٔ ظاهر و باطن مورد تجزیه و تحلیل قرار خواهیم داد.

## ۲. مروری بر روایات ظاهر و باطن

روایات ظاهر و باطن در کتب فریقین با الفاظ مختلف نقل شده است که در اینجا به نقل اهم آن‌ها می‌پردازیم.

پیامبر اکرم ﷺ فرمود:

أَنَا أَقْرَأُ لِبَطْنَ وَ اتَّمْ تَقْرُؤُونَهُ لَظَهَرَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْبَطْنُ؟ قَالَ أَقْرَأُ وَ اتَّدِبِرُ وَ أَعْمَلُ بِمَا فِيهِ وَ تَقْرُؤُونَهُ اتَّنْتَ هَكُذَا (واشار بیده فامرها)<sup>۱</sup>  
من قرآن را برای باطن آن می‌خوانم؛ ولی شما آن را برای ظاهر آن می‌خواید. پرسیدند: ای رسول خدا ﷺ باطن چیست؟ پاسخ داد: من آن را می‌خوانم و در آن تدبیر می‌کنم و به مقادش عمل می‌کنم؛ اما این‌گونه می‌خواید: (آن حضرت دست خود را به اشاره بر روی خطوط قرآن مرور داد).

حسن بصری نقل کرده است که پیامبر اکرم ﷺ فرمود:

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ آيَةً إِلَّا لَهَا ظَهَرَ وَ بَطْنٌ وَ لَكُلَّ حَدٌّ وَ لَكُلَّ حَدٌّ<sup>۲</sup>  
مطلع

خدای عزّ و جل هیچ آیه‌ای را نازل نکرد، جز آن که ظاهر و باطنی دارد و هر حرفی حدّی و هر حدّی را مطلعی است.

نظیر این عبارت از خود حسن بصری نیز نقل شده است.<sup>۳</sup>

از ابن مسعود نقل است که پیامبر ﷺ فرمود:

- أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ لِكُلِّ حُرْفٍ مِنْهَا ظَهَرٌ وَبَطْنٌ وَلِكُلِّ حُرْفٍ حَدٌّ وَلِكُلِّ حَدٍّ مَطْلُعٌ<sup>۴</sup>

قرآن بر هفت حرف نازل شده و هر حرفی از آن، ظاهر و باطنی و هر حرفی حدی و هر حدی مطلعی دارد.

مانند آن ابن مسعود نیز به طور موقوف نقل کرده و در آن افزوده است: و إِنَّ عَلَيْنَا بَنْ أَبِي طَالِبٍ عِنْدَ الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ.<sup>۵</sup> و علی بن ابی طالب ظاهر و باطن قرآن را نزد خود دارد.

در روایتی دیگر آمده است:

- أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، لِكُلِّ حُرْفٍ مِنْهَا ظَهَرٌ وَبَطْنٌ<sup>۶</sup>

چنان که ملاحظه می شود، در این روایت به جای «لکل حرف منها ظهر و بطنه» عبارت «لکل آیة منها ظهر و بطنه» آمده است.

در روایت دیگر آمده است:

- الْقُرْآنُ تَحْتَ الْعَرْشِ لَهُ ظَهَرٌ وَبَطْنٌ يَعْجَلُ بِالْعِبَادِ<sup>۷</sup>

قرآن از زیر عرش نازل شده و ظاهر و باطنی دارد خدا با آن بر بندگان احتجاج می کند.

از پیامبر ﷺ نقل شده است که فرمود:

إِنَّ لِلْقُرْآنِ ظَهِيرًا وَبَطْنًا وَلِبَطْنِهِ بَطْنًا إِلَى سَبْعَةِ ابْطَنٍ<sup>۸</sup>

قرآن ظاهر و باطنی دارد و برای باطن آن تا هفت بطن وجود دارد.

از ابن عباس نقل شده است:

الْقُرْآنُ ذُو شَجَونٍ وَفَنَوْنٍ وَظَهُورٍ وَبَطْوَنٍ<sup>۹</sup>

وجود ظاهر و باطن برای قرآن از سوی اهل بیت نیز نقل شده است. امام باقر

و امام صادق و امام کاظم علیهم السلام این مضمون را آورده‌اند. امام صادق علیه السلام در روایتی

آن را به پیامبر ﷺ مستند ساخته است.<sup>۱۰</sup>

جابر از امام باقر علیه السلام نقل کرده است که فرمود:

إِنَّ لِلْقُرْآنِ بَطْنًا وَلِبَطْنِهِ بَطْنًا وَلَهُ ظَهَرٌ وَلَلظَّهُرُ ظَهَرٌ<sup>۱۱</sup>

قرآن باطنی دارد و باطن آن باطنی دیگر، و ظاهربی دارد و ظاهر آن

ظاهری دیگر.

از علی علیه السلام نقل شده که فرمود:

ما من آیة الا و لها اربعة معان: ظاهر و باطن و حد و مطلع<sup>۱۲</sup>

علی علیه السلام در نامه‌ای به معاویه نوشت: از رسول خدا صلوات الله عليه و آله و سلم شنیدم که فرمود:

لَيْسَ مِنَ الْقُرْآنِ آيَةٌ إِلَّا وَلَهَا ظَاهِرٌ وَبَاطِنٌ وَمَا مِنْ حُرْفٍ إِلَّا وَلَهُ تَأْوِيلٌ

هیچ آیدای از قرآن نیست، جز آن که ظاهر و باطنی دارد و هیچ حرفی از آن وجود ندارد، مگر آن که برای آن تأویلی است.

و در روایت دیگری از آن حضرت آمده است:

و مَا مِنْهُ حُرْفٌ إِلَّا وَلَهُ حَدٌ وَمَطْلَعٌ<sup>۱۳</sup>

#### ۴. فقه الحدیث روایات ظاهر و باطن

به نظر می‌رسد، مضمون روایات ظاهر و باطن در قالب جمله‌های ذیل قابل تلخیص است:

قرآن دارای ظاهر و باطن است.

هر آیه‌ای دارای ظاهر و باطن است.

هر حرف از قرآن دارای حد است.

هر حدی دارای مطلع است.

از میان این واژگان، «قرآن» و «آیه» معنای روشنی دارند؛ اما مراد از «حرف»، «ظاهر»، «باطن»، «حد» و «مطلع» در خور بررسی است.

#### ۴.۱. معناشناصی واژه‌ی حرف

معنای واژه‌ی «حرف» چنان که از روایات ظاهر و باطن بر می‌آید، وجه و اسلوب کلام است؛ یعنی خداوند برای هدایت انسان در قرآن کریم از وجود و اسلوب‌های گوناگون کلامی استفاده کرده است:

گاهی آیاتش را در قالب داستان و گاهی در قالب مثال و گاهی به صورت جدل

و زمانی به شکل امر و نهی و زمانی همراه با ترغیب و ترهیب آورده است.  
روایات بیان می‌کنند که هریک از این وجهه دارای ظاهر و باطن است. به طور مثال  
امر به روزه ظاهری دارد و آن خودداری از خوردن و آشامیدن و... است و باطنی  
دارد که امری فراتر از خودداری ظاهری است. همین طور قصه‌ها و مثال‌های قرآن  
ظاهری دارد و باطنی. روایات ذیل مؤید این تفسیر از واژه‌ی حرف است:

ابن مسعود از پیامبر ﷺ نقل کرده است که فرمود:

إِنَّ الْكِتَبَ كَانَتْ تَنْزِيلٌ مِّنَ السَّمَاءِ مِنْ بَابِ وَاحِدٍ وَ إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ مِنْ سَبْعَةِ  
أَبْوَابٍ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، حَلَالٌ وَ حَرَامٌ وَ مُحَكَّمٌ وَ مُتَشَابِهٌ وَ ضَرْبُ الْأَمْثَالِ وَ  
أَمْرٌ وَ زِجْرٌ فَأَخْلُلَ حَلَالَهُ وَ حَرَّمَ حِرَامَهُ وَ...<sup>۱۴</sup>

از رسول خدا ﷺ نقل شده است که فرمود:

أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ: أَمْرٌ وَ زِجْرٌ وَ تَرْغِيبٌ وَ تَرْهِيْبٌ وَ جَذْلٌ وَ قَصْصٌ  
وَ مَقْلُلٌ.<sup>۱۵</sup>

از علی ؓ نقل شده است که فرمود:

إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَقْسَامٍ، كُلُّ مِنْهَا كَانٍ شَافٍِ وَ  
هِيَ أَمْرٌ وَ زِجْرٌ وَ تَرْغِيبٌ وَ تَرْهِيْبٌ وَ جَذْلٌ وَ مَثَلٌ وَ قَصْصٌ.<sup>۱۶</sup>

از ابن مسعود نقل شده که گفت:

إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى خَمْسَةِ أَحْرَفٍ: حَلَالٌ وَ حَرَامٌ وَ مُحَكَّمٌ وَ مُتَشَابِهٌ وَ  
أَمْثَالٌ نَّاْخِلٌ الْعَلَالُ وَ حَرَمُ الْعَرَامُ وَ اعْمَلْ بِالْمُحَكَّمِ وَ أَمْنٌ بِالْمُتَشَابِهِ وَ اعْتَبِرْ  
بِالْأَمْثَالِ.<sup>۱۷</sup>

سیوطی همین حدیث را با لفظ «خمسة اوجه» از ابن مسعود نقل  
کرده است.<sup>۱۸</sup>

ابن عباس از پیامبر اکرم ﷺ نقل کرده است که آن حضرت فرمود:  
انزل القرآن على اربعة احرف: حلالٌ و حرامٌ لا يعذر أحد بالجهالة به و  
تفسير تفسير العرب و تفسير تفسير العلماء و متشابه لا يعلم إلا الله.<sup>۱۹</sup>

از ابن عباس نقل شده است که گفت:

تفسير القرآن على اربعة وجوه: تفسير يعلمه العلماء و تفسير لا يعذر الناس  
بجهالته من حلال و حرام، و تفسير تعرفه العرب بلغتها و تفسير لا يعلم

ابرهیره از رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> نقل کرده است که فرمود: .... فَإِنَّ الْقُرْآنَ نَزَلَ عَلَىٰ خَمْسَةِ أَوْجَهٖ: حَلَالٌ وَ حَرَامٌ وَ مُحْكَمٌ وَ مُتَشَابِهٌ وَ إِمْثَالٌ فَاعْتَلُوا بِالْعَلَالِ وَ اجْتَبِرُوا الْحَرَامَ، وَ اتَّبِعُوا الْمُحْكَمَ وَ آمِنُوا بِالْمُتَشَابِهِ وَ اعْتَبِرُوا بِالْإِمْثَالِ.<sup>۲۱</sup>

این روایات بهوضوح دلالت دارد بر این که مراد از «احرف»، اقسام و وجوه گوناگون در بیانات قرآن کریم است.

باید بگوییم که ذکر عدد در این روایات به احتمال بسیار از باب کثرت یا تعدد است و روایات بر این تأکید دارند که در قرآن کریم فقط از یک راه برای هدایت مردم استفاده نشده است.

حال با توجه به روایاتی که هر حرفی از «سبعة احرف» را دارای ظاهر و باطنی می شمارد، می توان فهمید که مراد از حرف در روایات ظاهر و باطن، وجود قرآن مراد است؛ مانند روایات زیر:

- اعْطَيْتُ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، لِكُلِّ حُرْفٍ مِنْهَا ظَهَرٌ وَ بَطْنٌ<sup>۲۲</sup>
- أَنْزَلَتُ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ لِكُلِّ حُرْفٍ مِنْهَا ظَهَرٌ وَ بَطْنٌ وَ لِكُلِّ حُرْفٍ خَدْ<sup>۲۳</sup>

بدیهی است که مراد از حرف، در دو روایت اخیر که طی آن هر حرفی دارای ظاهر و باطن و حد و مطلع دانسته شده، با توجه به روایات قبلی، یک قسم از آیات قرآن مانند آیات احکام، امثال، قصص و... است.

شاید بتوان گفت که این تفسیر از حرف، صحیح‌ترین تفسیر در روایات معروف به سبعة احرف است که در کتب اهل سنت به طرق مختلف آمده و هدایت از طرق مختلف از ویژگی‌های قرآن کریم است.

امام خمینی<sup>علیه السلام</sup> در سخنی علّت این امر را توضیح داده، می فرماید: چون این کتاب شریف برای سعادت جمیع طبقات و قاطبهای سلسله‌ی بشر است، و این نوع انسانی در حالات قلوب و عادات و اخلاق و ازمنه و امکنه مختلف هستند، همه را نتوان بد یک طور دعوت کرد؛ ای با نقوسی که

برای اخذ تعالیم به صراحت لهجه و القای اصل مطلب به طور ساده حاضر نباشند و از آن متأثر نگردند، این‌ها را باید به طور دماغ آن‌ها دعوت کرد، و مقصد را به آن‌ها فهمانید و بسا نفوسي که با قصص و حکایات و تواریخ سروکار ندارند و علاقه‌مند به لب مطالب و لباب مقاصدند، این‌ها را تتوان با دسته‌ی اول در یک ترازو گذاشت.

ای بسا قلوب که با تخویف و انذار متناسب اند و قلوبی که با وعده و تبشير سروکار دارند.

از این جهت است که این کتاب شریف به اقسام مختلفه و فنون متعدد و طرق متشتته مردم را دعوت فرموده [است].<sup>۲۴</sup>

#### ۴. معناشناصی ظاهر و باطن

صرف نظر از تحلیل عقلانی که در مورد ظاهر و باطن قرآن شده است، روایات نیز گویای مطالب جالب توجهی است. با دقت در روایت، نکات زیر به دست می‌آید:

الف - در روایات، ظاهر به تنزیل و باطن به تأویل معنا شده است؛ مانند

روایت زیر:

عن فضیل بن یسار قال: سالت ابا جعفر علیه السلام عن هذه الآية: «ما من القرآن آية إلا و لها ظهر وبطن» فقال: ظهره تنزيله و بطنها تأويله: منه ما قد مضى و منه مالم يكن. يجري كما يجري الشمس والقمر.<sup>۲۵</sup>

«تنزیل» گاهی به الفاظ قرآن و گاهی به معنای سطحی آیات اطلاق شده است

که در اینجا نمونه‌ای برای هر یک ذکر می‌شود:

نمونه‌ی اول

میشم به ابن عباس گفت: درباره‌ی تفسیر قرآن هرچه می‌خواهی از من بپرس؛ زیرا من تنزیلش را بر امیر مؤمنان علی ظلله قرائت کرده‌ام و ایشان تأویل آن را به من آموخته است.<sup>۲۶</sup>

روشن است که معانی قرآن مورد قرائت و تلاوت واقع نمی‌شود؛ بنابراین

منظور از تنزیل، الفاظ قرآن است.

اسماعیل بن جابر از امام صادق علیه السلام از پدرانش علیه السلام از امام علی علیه السلام نقل کرده که فرمود: آیات محكم قرآن، آیاتی است که تأویل آن‌ها در تنزیلشان آمده است؛ مانند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَ اِيْدِيْكُمْ إِلَى الْمَرْاقِقِ...»<sup>۲۷</sup>. تأویل این آیه همان است که در تنزیلش آمده است.<sup>۲۸</sup>

این حدیث گویای این امر است که هر که به زبان قرآن آشنا باشد، مراد خداوند را از ظاهر آیه‌ی یاد شده در می‌یابد.

با این تحلیل، «ظاهر» در روایات به دو معنا به کار رفته است:

۱. الفاظ قرآن که مورد تلاوت و قرائت قرار می‌گیرد؛

۲. معنای سطحی و تحت اللفظی که با توجه به معنای لغوی و با در نظر گرفتن سبب نزول به دست می‌آید.

بدیهی است با توجه به دو معنای یاد شده برای «ظاهر»، معنای «باطن» نیز متفاوت خواهد بود. مراد از باطن قرآن در مورد نخست، مطلب معنا است که از معنای سطحی تا ژرفای مراد حق تعالی را شامل می‌شود و در مورد دوم، هرگونه معنایی را که نوعی خفا داشته باشد و بیرون از معنای سطحی آیات باشد، شامل می‌شود.

روایات ذیل به مورد نخست از معنای ظاهر و باطن نظر دارد:

● ظاهر قرآن، زیبا و شگفت‌انگیز و باطن آن، ژرف و عمیق است.<sup>۲۹</sup>

● ظاهر قرآن، محكم و وثیق و باطن آن، ژرف و عمیق است.<sup>۳۰</sup>

● ظاهر قرآن، تلاوت و باطن آن، تأویل است.<sup>۳۱</sup>

● ظاهر قرآن، تلاوت و باطن آن، فهم است.<sup>۳۲</sup>

در روایات اخیر، «تلاؤت» به معنای متلو و «فهم» به معنای مفهوم است. با توجه به این روایات، ظاهر قرآن بیشتر به بعد زیبایی‌شناختی الفاظ قرآن مربوط است که در اوج فصاحت است و تلاوت آن، دل‌ها را مجذوب و مسحور خویش می‌سازد و باطن قرآن، یکسره به بعد معنا‌شناختی قرآن‌کریم ارتباط دارد.

روایات ذیل به مورد دوم از معنای ظاهر و باطن نظر دارد:

● ظاهر قرآن، حکم خداوند و باطن آن، علم او است.<sup>۳۲</sup>

● ظاهر قرآن، کسانی هستند که آیات درباره‌ی آن‌ها نازل شده و باطن آن، کسانی هستند که رفتاری مانند آن‌ها دارند.<sup>۳۳</sup>

در این روایات، هم ظاهر و هم باطن مربوط به حوزه‌ی معنا شمرده است. به عبارت دیگر باطن در روایات دسته‌ی نخست، مقسم برای ظاهر و باطن در روایات دسته‌ی دوم است؛ ظاهر به معنای لفظی و سطحی و باطن به معنای وسیع‌تر و مجرد از خصوصیات که بر مصاديق دیگری نیز قابل حمل است، اطلاق شده است.

### ۴.۳. معناشناصی حد و مطلع

برخی گفته‌اند: «حد» در این روایات، تقریباً همان تنزیل و ظاهر و «مطلع» تقریباً همان تأویل و باطن است.<sup>۳۵</sup> برای این نظریه، مؤیداتی هم وجود دارد؛ از جمله:

- ۱) حد و ظاهر، هر دو در روایات به حکم خدا تفسیر شده است و باطن و مطلع به علم واراده‌ی او؛

- ۲) چنانچه حد و مطلع، همان ظاهر و باطن نباشد، با عنایت به این که هر آیه‌ای دارای حد و مطلع است، به طور طبیعی باید از زبان پیامبر ﷺ و آئمهٗ علیهم السلام

حد و مطلع آیاتی از قرآن بیان می‌شود؛ در حالی که آن در روایات تفسیری مطرح نشده است؛ ولی ظاهر و باطن بسیاری از آیات بیان شده است.

حد در حوزه‌ی ظاهر قرآن و مطلع در حوزه‌ی باطن قرآن قرار دارد؛ اما نمی‌توان آن دو را دقیقاً معادل ظاهر و باطن دانست. شاهد آن، روایت ذیل است:

ما من آیة الا و لها اربعه معان، فالظاهر التلاوة والباطن الفهم والحد هو

احکام الحلال والحرام والمطلع هو مراد الله من العبد بها<sup>۳۶</sup>

هیچ آیه‌ای نیست جز این که چهار معنا دارد؛ ظاهر که تلاوت است، باطن که فهم است، حد که احکام حلال و حرام است، و مطلع که مقصود خدا از

آن است.

با دقّت در روایات و معنای لغوی این دو کلمه، تمايزاتی میان حدّ و ظاهر به چشم می‌خورد؛ از جمله این که ظاهر، معنایی عام دارد؛ هم واژه‌ها و معانی سطحی که چه بسا مراد هم نباشد\* و هم معنایی را که با توجه به سیاق کلام به دست می‌آید، در بر می‌گیرد؛ ولی حدّ، تنها به معنایی گفته می‌شود که با توجه به همه‌ی جوانب کلام به دست می‌آید و مراد متکلم را تشکیل می‌دهد.

به عبارت دیگر، «ظاهر» در روایات، معنایی اعم از ظهور تصوری و تصدیقی دارد؛ اما حدّ صرفاً به ظهور تصدیقی کلام گفته می‌شود؛ ظهوری که با توجه به معنای لغوی واستعمالی و در نظر گرفتن همه‌ی قراین لفظی و معنوی به دست آمده و مراد متکلم را هویتاً می‌سازد.

به طور مثال در قرآن کریم آمده است:

فَاذَا خَلَقْتُمْ فَاصْطَادُوا<sup>۳۷</sup>

یا در آیه‌ی دیگری آمده است:

إِذَا تَدَيْنَتُمْ بِدِينِ إِلَى أَجْلِ مُسَمّىٍ فَاكْتُبُوهُ<sup>۳۸</sup>

در این دو آیه دو فعل امر آمده است که اگر آن‌ها را صرف نظر از سیاقشان در نظر بگیریم، در بدو امر به نظر می‌رسد که دلالت بر وجود دارند؛ اما باید در نظر گرفتن جوانب موضوع و تناسب حکم و موضوع در می‌یابیم که اولی دلالت بر اباحه دارد و دومی امر ارشادی است.

با این توضیح می‌توان گفت: ظاهر قرآن همیشه حجّت نیست؛ چه بسا ظهور بدوي و تصوری آیه‌ای با ظهور تصدیقی و نهایی آن هماهنگ نباشد؛ اما حدود قرآن از اعتبار اطمینان بخشی برخوردار است که در روایات به عنوان حکم الهی

\* . پیشتر گذشت که ظاهر همان تنزیل و باطن همان تأویل است و در روایتی از علی<sup>علیہ السلام</sup> نقل شده است که فرمود: چه بسا آیاتی از قرآن کریم که تأویل آن غیر از تنزیل آن است؛ مانند: «و انزل لكم من الانعام» که مراد از «نازل کردن» آفریدن است (رک: بحار الانوار، ج ۶۲، ص ۱۳۸).

به شمار آمده است و چیزی نمی‌تواند آن را نقض کند.

شناخت و رعایت حدود کلام الهی برای مفسّر امری لازم است. از

امام صادق علیه السلام نقل شده است که فرمود:

بدانید، کسی که از کتاب خدا ناسخ را از منسخ، خاص را از عام، محکم را از متشابه، احکام جایز را از احکام حتمی، ممکن را از مدنی تشخیص ندهد و اسباب نزول آیات، کلمات و جملات مبهم قرآن و... نشناسد، عالم به قرآن و اهل قرآن نیست.<sup>۳۹</sup>

بنابراین، در تفسیر قرآن کریم به ویژه تفسیر ظاهر قرآن، همیشه باید حدود آیات و کلام خدا را در نظر گرفت و هر چیزی را در جای خود نشاند: وجوب را با ندب، حرمت را با کراحت، محکم را با متشابه، آیات مربوط به زمان جنگ را با آیات نازل شده در زمان صلح و... خلط نکرد.

مطلع، مبدأ طلوع قرآن کریم است؛ زیرا چنان که آمد، مطلع در روایات به مراد الهی تفسیر شده است.<sup>۴۰</sup> از تقابلی که میان حد و مطلع به چشم می‌خورد، می‌توان فهمید که مطلع، محدودیت‌های «حد» را ندارد.

توضیح آن که، ظواهر قرآن با موضوعات گوناگونی چون زمان، مکان، اشخاص، سبب نزول و سیاق آیات پیوند خورده‌اند که این پیوندها برای آن‌ها حدودی را ایجاد کرده است. آن‌چه که برخی از دانشمندان به عنوان تجزیه معانی قرآن از خصوصیات یاد کرده‌اند، نوعی گذار از این حدود و دست‌یابی به معانی وسیع و پایدار از جایگاه مطلع قرآن است.

در اینجا تأکید می‌کنیم که کسی نباید بیندارد که با دست‌یابی به معنای باطن و مطلع، معانی ظاهری و حدود قرآن از اعتبار می‌افتد؛ بلکه قرآن کریم در عین معتبر بودن ظواهر و حدود آن، دارای باطن و مطلع است و راسخان در علم می‌توانند با گذار از ظاهر و حد به معانی دیگری دست یابند و حکم مصاديق و موارد دیگری را که در ظاهر قرآن دارای حکمی نیست و از جمله‌ی حدود قرآن

به شمامی رود، به دست آورد. در روایتی هم آمده است که حدّ، حکم و مطلع،  
کیفیّت استنباط حکم از قرآن است.<sup>۴۱</sup>

از این رو، حدود چون امثالی هستند که از بطن آنها می‌توان اصل هر چیزی  
را یافت و بر فروع مختلف تطبیق کرد.

بر همین مبنای است که امام صادق علیه السلام فرمود:

هیچ چیزی نیست که در آن دو کس اختلاف داشته باشند جز آن که اصلی  
در کتاب خدا دارد.<sup>۴۲</sup>

و نیز آن حضرت فرمود:

هرگاه دربارهٔ چیزی با شما سخن گفتم، از اصل آن در کتاب خدا  
بپرسید.<sup>۴۳</sup>

شاید بتوان آیات زیر را نیز با توجه به معانی باطنی تفسیر کرد:

• مَا قَوْطَنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ<sup>۴۴</sup>

• مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرِي وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَنْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ<sup>۴۵</sup>

• وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ<sup>۴۶</sup>

• وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنَ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ<sup>۴۷</sup>

باید توجه داشت که گذر از حدود و دست یابی به معانی فرهنگی و فراحدی

کار هر کسی نیست و این از جملهٔ تأویلی است که رسوخ در علم از لوازم فهم  
آن است و به جرأت می‌توان گفت که بخشی از آن به پیامبر علیه السلام و امامان  
معصوم علیهم السلام و اولیای خاص خدا اختصاص دارد.

در حدیثی از امام صادق علیه السلام آمده است که فرمود:

قرآن مانند مثلاً است، برای کسانی که دانش آن را داشته باشند، نه غیر  
آنان.<sup>۴۸</sup>

واز فریقین نقل شده است که از علی علیه السلام سؤال شد:

آیا نزد شما (اهل بیت) چیزی جز آن چه در قرآن و آن چه نزد مردم است،

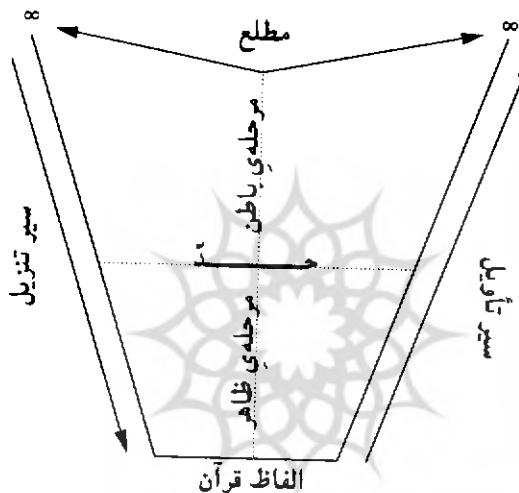
چیز دیگری وجود دارد؟ آن حضرت در پاسخ فرمود: «وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ

وَبِأَنْسَمَةَ مَا عَنَّنَا إِلَّا مَا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا فَمَا يُعْطِي رَجُلٌ فِي كِتَابِهِ...».<sup>۴۹</sup>

### علماء‌ی طباطبایی می‌فرماید:

این حدیث یکی از درخشش‌ترین احادیث است که از آن سرور صادر شده و کمتر چیزی که از آن استفاده می‌شود آن است که تمام معارف عجیبی که از مقام علمی آن حضرت تراویش کرده و عقول خردمندان را مدهوش کرده، از قرآن کریم سرچشمه گرفته است.<sup>۵۰</sup>

به طور خلاصه می‌توان مفاهیم ظاهر، باطن، حد، مطلع، تنزیل و تأویل وارتباط آن‌ها با یکدیگر را به صورت زیر ترسیم کرد:



در شرح این رسم باید گفت: مطلع، مبدأ طلوع قرآن یعنی مراد الهی است<sup>۵۱</sup>؛ لذا مطلع قرآن، حد ندارد.<sup>۵۲</sup> کلام خدا از مطلع آغاز می‌شود و به کتاب مینی - که در اصطلاح به آن تنزیل گفته می‌شود - می‌انجامد. میان این آغاز و انجام، به‌طورکلی، دو مرحله است: مرحله‌ی باطن و مرحله‌ی ظاهر، و مرز میان دو مرحله‌ی ظاهر و باطن، حد است؛ یعنی آن جایی که معنا محدود شده، از حالت فرافظی به صورت مدلول لفظی درمی‌آید.<sup>۵۳</sup>

برای تقریب به ذهن مثال ساده‌ای ذکر می‌کنیم: ابتدا به نوآموزان بگویید: فرزندانم! توجه داشته باشید که کاغذهای باطله را در کلاس نیندازید.

این جمله دارای ظاهری و باطنی است. نوآموزی ممکن است از این جمله فقط ظاهرش را بفهمد و بعد از چندی، وقتی مداداش را می‌تراشد، تراشه‌های آن را بر سطح کلاس بریزد و آنگاه در پاسخ به اعتراض معلم بگویید: شما گفتید کاغذ در کلاس نریزید و در باره‌ی تراشه‌های مداد چیزی نگفتید! یا نوآموز دیگری ممکن است در اجرای دستور معلم، کاغذهای باطله‌اش را در کلاس نریزد؛ ولی در حیاط مدرسه بریزدا پوشیده نیست که آموزگار غیر از معنای ظاهر و محدود جمله‌اش (نهی از ریختن کاغذ در سطح کلاس) معنای وسیع‌تری را قصد کرده‌است؛ از این رو معنای مورد نظر او ریختن هرگونه زباله و مواد زاید، چه در کلاس یا در حیاط مدرسه و حتی بر سطح خیابان و کوچه و بازار را نیز شامل می‌شود؛ ولی نوآموز در این سن دارای عقلی جزئی نگر است.

مالحظه می‌کیم که چگونه ذهن انسان از یک معنای کلی (ضرورت پاکیزه بودن محیط زندگی) به یک معنای محدود (نهی از ریختن کاغذ در کلاس) سیر می‌کند و در نهایت بر آن معنای محدود، لباس سخن می‌پوشاند. سخن مذکور، تنزیلی از آن معنای کلی (مطلع) است. معنای محدود (نهی از ریختن کاغذ) که مدلول لفظ است، حد آن سخن است و بالاتر از آن معنای محدود، معنای وسیع‌تری است که باطن آن سخن است.

البته بر این نکته تأکید می‌کیم که ظاهر و باطن، نسبی است؛ به همین رو مطلبی که در نظر نخست پنهان و از زمرة‌ی باطن است، پس از آشکار شدن به حوزه‌ی ظاهر درمی‌آید.

## ۵. موضع‌گیری در برابر روایات ظاهر و باطن

برخی کوشیده‌اند به موضوع ظاهر و باطن قرآن رنگ فرقه‌ای و گروهی بزنند. در اینجا به ذکر موضع مخالف و موافق تعدادی از دانشمندان می‌پردازم:

ابن تیمیه (م. ۷۲۸ق) می‌گوید:

روایتی را که به پیامبر ﷺ نسبت داده‌اند که قرآن دارای هفت بطن است، از احادیث جعلی است که هیچ محدثی آن روایت نکرده و در هیچ کتاب حدیثی به چشم نمی‌خورد، تنها حسن بصری عبارت «إِنَّ لَكُلَّ آيَةً ظَهِيرًا وَ بَطْنًا وَ حَدَّاً وَ مَظْلَعًا» را به صورت موقوف و مرسل نقل کرده است.<sup>۵۴</sup>

محمد ابوزهره دربارهٔ ظاهر و باطن قرآن می‌نویسد:

برخی از فرقه‌های شیعه مذهب معتقدند که قرآن دارای ظاهر و باطن و برای باطن آن، باطن دیگر تا هفت بطن است و گفته‌اند: شناخت کامل و درست قرآن جز با شناخت بطن هفتگانه‌ی آن امکان پذیر نیست و داشتن بطن هفتگانه نزد هر کسی نیست؛ بلکه تنها امام معصوم به تمام آن آگاه است و اصل آن نزد پیامبر ﷺ بوده که پس از خود آن را به علی بن ابی طالب به ودیعت نهاده و او به امام پس از خود و همین طور تا به امام غایب رسیده است.<sup>۵۵</sup>

محمد حسین ذهبی می‌نویسد:

شیعیان دوازده امامی می‌گویند: قرآن دارای ظاهر و باطن است. ما نیز بدان اذعان داریم؛ چرا که احادیث صحیحی بر آن صراحةً دارد؛ اما امامیّه به همین اندازه اکتفا نکرده‌اند؛ بلکه برای قرآن هفت تا هفتاد بطن قائل اند؛ بلکه از این هم فراتر رفته و گفته‌اند: خداوند ظاهر قرآن را در دعوت به توحید و نبوت و رسالت و باطن آن را در دعوت به امامت و ولایت و مسائل مربوط به آن دو قرار داده است.<sup>۵۶</sup>

همو می‌افزاید:

از آنجا که امامیّه مطالب در خور توجهی را در قرآن جهت اثبات عقاید خود نیافتند، مدعی شدند که قرآن دارای ظاهر و باطن؛ بلکه باطن‌های بسیار است و نیز گفته‌ند که دانش کل قرآن، چه ظاهر و چه باطن، نزد امامان است.

از این رو باب اندیشه را بر روی قرآن بستند و مردم را از این که در مورد قرآن سخنی غیر از سخن پیشوایانشان بگویند، باز داشتند.<sup>۵۷</sup>

وی در جای دیگری وجود ظاهر و باطن را مورد اتفاق جمهور مفسّران

دانسته، می نویسد:

باطنی که حدیث نبوی از آن سخن گفته و جمهور مفسران بدان قائل اند، معنایی است که لفظ قرآن آن را برتابد و از مدلولات لفظ باشد؛ اماً باطنی که شیعه بدان قائل است، چیزی است که تنها با ذوق و سلیقه‌ی آن‌ها سازگار است و لفظ قرآن کریم، حتی به اشاره، نیز بر آن دلالت ندارد.<sup>۵۸</sup>

در مقابل این موضع گیری‌ها باید بگوییم، این روایات تنها از طریق امامیه نقل نشده است؛ بلکه در کتاب‌های مختلف اهل سنت از قول صحابه و تابعین به پیامبر ﷺ نسبت داده شده است؛ چنان‌که ذهبی نیز بدان معرف است؛ علاوه بر آن، بر فرض که روایتی هم در این زمینه وجود نداشت، خود قرآن دلیل بر صحت آن معنا است. از این رو برخی از مفسران، از جمله سید محمد حسین طباطبائی از نظر عقلی به این موضوع نگریسته‌اند.

اللوسي مي، نویسنده:

برای کسی که سرمایه‌ای اندک از عقل و اندک بهره‌ای از ایمان داشته باشد، شایسته نیست که وجود «بطون» قرآن را انکار کند؛ بطونی که مبدأ فیاض آن‌ها را بر دل‌های کسانی از بندگان خود، اگر بخواهد، افاضه می‌کند.<sup>۵۹</sup>

علماء طباطبائی موسوی

آیات قرآن دارای معانی مترتب بر یکدیگر است؛ معانی ای که بعضی فوق بعضی دیگر است، و به جز کسی که از نعمت تدبیر محروم است، نمی‌تواند آن را انکار کند.<sup>۶</sup>

متأسفانه برخی از نویسنده‌گان، مطالبی را که باطنیه و غالباً به عنوان باطن قرآن بیان کرده‌اند، به شیعه‌ی دوازده امامی نسبت داده‌اند؛ حال آن‌که پیشوایان ما با آن‌ها سخت به مخالفت برخاسته‌اند.

شهید سید محمد باقر صدر در این زمینه می‌گوید:

کسی که در زندگی منسوبان به انتقام معمصومین علیهم السلام تحقیق کند، [در زمینه‌ی ظاهر و باطن شریعت] با دو شیوه‌ی متفاوت رو به رو می‌شود:

الف. شیوه‌ی رایم در بین فقهان اصحاب که بذرش ظاهراً ماقم

شروعت، هر دو مبتنی بوده است. کسانی چون زداره، محمدبن مسلم و مانند

ایشان چنین شیوه‌ای داشته‌اند.

ب. شیوه‌ی باطنیان که همواره تلاش کرده‌اند، ظاهر شریعت را به باطن آن تأویل ببرند. غلوّ در دامن چنین شیوه‌ای از تفکر زاده شد. اینان چون ادله‌ی روشنی بر تأیید دیدگاه خود نداشتند، به تأویل و استخراج بطور قرآن روی آوردند. کسانی چون سعد بن طریف و جابر بن یزید جعفری از این گروه بودند. غالیان منحرف نیز ذهن مردم را از ظاهر شریعت به باطنی بی معنا ارجاع دادند.<sup>۶۱</sup>

اما این که ذهبی مدعی می‌شود، باطنی که شیعه معتقد است به گونه‌ای است که الفاظ قرآن آن را برنمی‌تابد و قرآن، حتی به اشاره، بر آن دلالت ندارد، ادعایی بدون دلیل است. در ادامه‌ی مباحثت، تحلیل علمای بزرگ و مفسران شیعه را در زمینه‌ی باطن و ضابطه‌مندی آن را گزارش خواهیم کرد تا میزان صحت و سقم این ادعای اهل تحقیق آشکار شود.

## عن نظریه‌های مختلف در مورد ظاهر و باطن قرآن

اصل وجود ظاهر و باطن برای قرآن کریم مورد اتفاق محققان است؛ اما درباره‌ی آن تفسیرهای مختلفی عرضه شده است. در تفسیر ظاهر و باطن به طور عمده دو دیدگاه دیده می‌شود: دیدگاه وجودشناسانه و دیدگاه معناشناسانه.

### ۱. دیدگاه وجودشناسانه (حقیقت‌گرا)

برخی، بطور قرآن را به گونه‌ای مطرح کرده‌اند که گویی آن‌ها حقایق عینی دارای مراتب اند که سالک الی الله به آن‌ها می‌رسد.

طبق این نظریه، خداوند در قرآن کریم تجلی کرده است:  
فتجلی لهم سبعانه فی کتابه من غیر این یکونوا رأوه<sup>۶۲</sup>

از این رو می‌توان گفت: قرآن کریم اسمای حُسْنی و صفات عُلیاًی خداوند متعال را حکایت می‌کند و خداوند قرآن را نازل کرده‌است تا انسان را به مقام

قرب خود برساند و انسان‌ها می‌توانند با کسب مراتب کمال، خود را به حقیقت اسماء و صفات الهی نزدیک سازند.

این دیدگاه در درجه‌ی نخست نگاه هستی‌شناسانه به بطون قرآن دارد و در درجه‌ی دوم نگاهی معرفت‌شناسانه.

امام خمینی رحمة الله عليه در برخی از نوشته‌هایش به این دیدگاه نزدیک شده‌است. ایشان می‌نویسد:

حقیقت قرآن شریف الهی قبل از تنزیل به منازل خلقیه و تطور به اطوار فعلیه از شؤون ذاتیه و حقایق علمیه در حضرت احادیث است و آن حقیقت «کلام نفسی» است که مقارعه‌ی ذاتیه به حضرات اسمائیه است و این حقیقت برای احدی حاصل نشود به علوم رسمیه و نه به معارف قلبیه و نه به مکافنه‌ی غیبیه؛ مگر به مکافنه‌ی تامه‌ی الهیه برای ذات مبارک نبی ختنی مرتبت صلی اللہ علیه و آله در محفل انس «قابل قوسین»؛ بلکه در خلوت‌گاه سرّ مقام «او آدنی» و دست آمال عائله‌ی بشریه از آن کوتاه است؛ مگر خُلُص از اولیاء الله که به حسب انوار معنویه و حقایق الهیه با روحانیت آن ذات مقدس مشترک و به واسطه‌ی تبعیت تامه فانی در آن حضرت شدند، که علوم مکافنه را بالوراثة از آن حضرت تلقی کنند و حقیقت قرآن به همان نورانیت و کمال که در قلب مبارک آن حضرت تجلی کند، به قلوب آن‌ها منعکس شود، بدون تنزیل به منازل و تطور به اطوار، و آن قرآن بی تحریف و تغیر است و از کتاب وحی الهی، کسی که تحمل این قرآن را می‌تواند کند، وجود شریف ولی الله مطلق، علی بن ابی طالب علیه السلام [است] و سایرین نتوانند اخذ این حقیقت کنند؛ مگر با تنزیل از مقام غیب به موطن شهادت و تطور به اطوار ملکیه و تکنی به کسوه‌ی الفاظ و حروف دنیاویه.

و این یکی از معانی «تحریف» است که در جمیع کتاب الهی و قرآن شریف واقع شده و تمام آیات شریفه با تحریف؛ بلکه تحریفات بسیار، به حسب منازل و مراحلی که از حضرت اسماء تا الخیره عوالم شهادت و ملک طی نموده، در دسترس بشر گذاشته شده [است].

و عدد مراتب تحریف، مطابق با عدد مراتب بطون قرآن است، طبق التعل

بالنّعل، الا آن که تحریف، به تنزّل از غیب مطلق به شهادت مطلقه است به حسب مراتب عوالم، و بطنون، رجوع از شهادت مطلقه به غیب مطلق است. پس مبدأ تحریف و مبدأ بطنون متعاکس است، و سالک الى الله به هر مرتبه‌ی از بطنون که نایل شود از یک مرتبه‌ی تحریف تخلص پیدا کند تا به بطنون مطلق که بطن سابع است به حسب مراتب کلّیه که رسید از تحریف مطلقًا متخالّص شود.<sup>۶۳</sup>

از تعبیر «سالک الى الله» استفاده می‌شود که بطنون قرآن در نظر حضرت امام خمینی ره تنها یک سلسله معانی مترتب بر یکدیگر نیست؛ بلکه در جاتی از یک حقیقت وجودی است که سالک الى الله آن را می‌پیماید و طبعاً به هر مرحله که رسید به درک آن مرحله نیز نایل می‌شود؛ بنابراین بطنون قرآن در دیدگاه ایشان بیشتر از مقوله‌ی هستی شناختی است تا معرفت شناختی.

در باره‌ی این نظریه دو نکته‌ی قابل توجه است؛ یکی صحت اصل این نظریه و دیگری دلالت احادیث ظاهر و باطن بر آن.

#### ۶.۱. این نظریه در میزان نقد

این نظریه، صرف نظر از دلالت یا عدم دلالت روایات ظاهر و باطن، نظریه‌ای متین و دارای جایگاهی مستحکم است، به این معنا که به بیان سیر طبیعی شکل‌گیری کلام و نیز رابطه‌ی کلام با متکلم پرداخته است. تحلیلی روان‌شناسانه از کلام‌های بشری می‌تواند این نظریه را به ذهن نزدیک سازد. در اینجا باذکر یک مثال از رابطه‌ی بین کلام و صفات نفسانی متکلم به تبیین این موضوع می‌پردازیم. مادری را در نظر بگیرید که صفاتی چون مهریانی، عطرفت، شجاعت و سخاوت را در وجود خود با علم حضوری می‌یابد و دوست دارد فرزندش نیز واجد این صفات شود. بدیهی است که انتقال این صفات به فرزند به طور مستقیم امکان‌پذیر نیست؛ از این رو با به کار بردن روش‌های مختلف تربیتی، مقصود خویش را پی می‌گیرد: گاهی برای او داستان می‌گویند، گاهی او را تشویق و گاهی

تبیه می‌کند، زمانی او را از برخی موهب محروم می‌سازد و.... مقصود همه‌ی این کارها، ایجاد صفات نیک در فرزند است. در اینجا، می‌توان گفت که چون انتقال صفات به طور مستقیم ممکن نبوده، او آن‌ها را به صورت داستان، تشویق، تبیه و... نازل ساخته است. به عبارت دیگر باطن و حقیقت همه‌ی قصه‌ها، امرها و نهی‌ها و دیگر کارهای تربیتی که این مادر انجام می‌دهد، همان صفاتی است که در خودش وجود دارد.

ذات اقدس پروردگار واحد همه‌ی صفات کمال در حدّ بی‌نهایت است و خود خواسته است که بشری بیافریند که خلیفه‌ی او در زمین باشد. او را قدرت بیان آموخته و آن‌گاه وحی را توسط پیامبران به زبان او فروفرستاده است. این وحی در قرآن کریم به کمال خود رسیده است. خداوند در این کتاب الهی با روش‌های گوناگون به هدایت بشر پرداخته است. بدون تردید انسان نمی‌تواند صفات و اسمای الهی را آن طور که حقیقت آن است، در خود متجلی سازد؛ بلکه هر کسی می‌تواند به مرتبه‌ای از آن دست یابد. امام خمینی ره در این باره می‌فرماید:

خدای تبارک و تعالی به واسطه‌ی سعدی رحمت بر بندگان، این کتاب شریف را از مقام قرب و قدس خود نازل فرموده و به حسب تناسب عوالم تنزیل داده تا به این عالم ظلمانی و سجن طبیعت رسیده و به کسوه‌ی الفاظ و صورت حروف درآمده برای استخلاص مسجونین در این زندان تاریک دنیا و رهایی مغلولین در زنجیرهای آمال و امانی، و رساندن آن‌ها از حضیض نقص و ضعف و حیوانیت به اوج کمال و قوت و انساییت، و از مجاورت شیطان به مراجعت ملکوتیّین؛ بلکه به وصول به مقام قرب و حصول مرتبه‌ی لقاء الله که اعظم مقاصد و مطالب اهل الله است.<sup>۶۴</sup>

## ۶.۱. دلالت احادیث ظاهر و باطن بر این نظریه

برخی از روایات بر این مطلب ظهور دارد که بطون از سنخ معانی است؛ مانند روایتی که در آن آمده است: «لکل آیة اربعه معان: ظاهر و باطن و...»؛ اما بعید

نیست که مراد از بطون در برخی دیگر از روایات، حقایق اسماء و صفات الهی باشد که خداوند خواسته است با نسخه‌ی شفابخش قرآن، انسان را به آن برساند. دو نکته را می‌توان شاهد بر این مطلب یاد کرد؛ یکی این‌که در آیات و روایات، گاهی لفظ قرآن و آیاتش به حقیقت قرآن اطلاق شده‌است؛ مانند آیه‌ی «بل هو آیات بینات فی صدور الذین اوتوالعلم»<sup>۶۵</sup> و مانند آن‌چه از قول عایشه نقل شده که درباره‌ی رسول گرامی اسلام ﷺ گفته است: «کانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنُ»؛ دوم آن‌که اگر روایاتی که «هفت» یا «هفتاد» بطن برای قرآن ذکر کرده، صحیح باشد، به نظر نگارنده، مراد از این بطون، تفاسیری نیست که از آیات عرضه می‌شود؛ چون در بعده معنا و تفسیر نمی‌توان این تعداد تفسیر - آن هم در طول هم - از همه‌ی آیات عرضه کرد؛ اما در مقام دست‌یابی به حقایق قرآن، این گونه اعداد قابل توجیه است؛ چنان‌که صفات علیای پروردگار در حدّ بی‌نهایت است و هرکس به هر درجه‌ای که دست‌یازد، فراتر از آن، درجه‌ی دیگری است، از این رو سیر در باطن قرآن نهایت ندارد و ذکر عدد بطون هم از باب کثرت است.

## ۲.۵. دیدگاه معناشناصانه

این دیدگاه بطون قرآن را یک سلسله معانی می‌داند که با ذهن و ادراک قابل دریافت‌اند. طرفداران این دیدگاه در نگاه معرفت‌شناسانه به باطن قرآن با هم مشترک‌اند؛ اما در تبیین آن، تفسیرها و تقریرهای گوناگونی عرضه کرده‌اند. در اینجا برخی از این تفسیرها را مرور می‌کنیم.

## ۲.۱. تأویل قرآن (معنای متن)

سیوطی می‌گوید:

عددهای ظاهر قرآن را همان لفظ آید و باطنش را تأویل آن دانسته‌اند.<sup>۶۶</sup>

مراد از تأویل در این سخن، مطلق معنای آید است. این معنا از تأویل در

اصطلاح قدمای مفسران، چون طبری به چشم می خورد.

### ۶.۲.۲. مقصود اصلی خداوند

از ابو عبیده نقل شده که گفته است:

قصه هایی را که خداوند از امت های گذشته و چگونگی عذاب آنها آورده، ظاهرش خبر دادن از هلاکت آنها و باطنش تذکر به دیگران است که مبادا به راه آنان روند.<sup>۶۷</sup>

ذهنی براین نظر اشکال می گیرد که این اختصاص به قصص دارد. آنگاه خود

در این باره اظهار نظر کرده، می نویسد:

ظاهر قرآن همان معنای الفاظ و ترکیب های آیات قرآن است و باطن قرآن، مقصودی است که خداوند در ورای این الفاظ و ترکیب ها اراده می کند. این بهترین تفسیری است که از ظاهر و باطن قرآن عرضه شده است.<sup>۶۸</sup>

وی در توضیح نظر خود در جای دیگری می نویسد:

ظاهر قرآن معنایی است که آن را هر آشنای به زبان عربی می فهمد و باطن قرآن معنایی است که اصحاب موهبت و ارباب بصائر می فهمند.<sup>۶۹</sup>

ذهبی معیاری روش برای معانی باطنی عرضه نمی کند تا نوع دلالت لفظ بر آن روشن باشد. هر کسی ممکن است معنایی را مقصود اصلی خداوند از آیات بدآند و خود را از اصحاب موهبت و ارباب بصائر بشمارد! البته در سخنی که قبل از ایشان نقل کردیم، بر این نکته تأکید می کرد که باطن قرآن معنایی است که لفظ قرآن آن را برمی تابد و قابلیت آن را دارد که از مدلولات لفظ باشد.<sup>۷۰</sup>

### ۶.۲.۳. مدلول های مطابقی آیات

علامه طباطبایی بطور قرآن را آن دسته از معانی می داند که لفظ قرآن به صورت مطابقی بر آنها دلالت دارد.

ایشان از جمله‌ی مفسرانی است که تحلیلی روشن و شفاف، به دور از

کلی گویی، از بطن قرآن و راه فهم آن عرضه کرده است؛ گرچه در لابه لای سخنان ایشان پاره‌ای ابهامات نیز به چشم می خورد.  
در اینجا مناسب است که نظر ایشان را در چند بخش بررسی کنیم.

### ۶.۳.۲.۱. راز معانی باطنی در قرآن

علامه‌ی طباطبائی بر آن است که تعالیم قرآن کریم مناسب سطح ساده‌ترین فهم‌ها که فهم عامه‌ی مردم است، بیان شده و خداوند متعال معارف عالی معنوی را با زبان ساده‌ی عمومی بیان کرده است؛ از این رو معنویات در پشت پرده‌ی ظواهر و محسوسات قرار گرفته و از پشت پرده، خود را فراخور فهم افراد مختلف به آن‌ها نشان می‌دهد و هر کس به حسب حال و اندازه‌ی درک خود از آن‌ها بهره می‌برد.<sup>۷۱</sup>

### ۶.۳.۲.۲. شواهد قرآنی و حدیثی این نظریه

علامه‌ی در تبیین نظریه‌ی خوش به پاره‌ای از آیات قرآن و احادیث استشهاد کرده است.<sup>۷۲</sup>

این آیات عبارت‌اند از:

● إِنَّا جَعَلْنَا قُرْآنًا حَرَبِيًّا لَقَلْكُمْ تَغْقِلُونَ ● وَإِنَّهُ فِي أَمْ الْكِتَابِ لَذِينَا لَمْ يُلْعِمْ<sup>۷۳</sup>

حکیم

● أَنَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا مَأْفَسَّلَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا...<sup>۷۴</sup>

● پیامبر اکرم فرمود: إِنَّا مَعَاصِرَ الْأَنْتِبِيَاءِ نَكِلُّ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عَقْلِهِم.<sup>۷۵</sup>

وجه استشهاد به دو آیه‌ی مذکور آن است که خداوند معارف عالی را که در ام‌الکتاب بوده، به زیان ساده‌ی عمومی برای مردم بیان کرده است؛ بنابراین در پشت این بیان ساده، درباری از معارف وجود دارد که هر کسی به قدر فهم خود می‌تواند آن را دریابد.

### ۶.۳.۳. نمونه‌ای از معانی باطنی قرآن

علماء‌ی طباطبائی با ذکر مثالی مقصود خود را از ظاهر و باطن به روشنی بیان کرده‌اند. ایشان در این باره می‌فرماید:

خدای متعال در کلام خود می‌فرماید: «وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا»<sup>۷۶</sup>. ظاهر این کلام، نهی از پرستش معمولی بت‌ها است.

چنان‌که می‌فرماید: «وَاجْتَبُوا الرَّجُسَ مِنَ الْأَوْثَانِ»<sup>۷۷</sup>؛ ولی با تأمل و تحلیل معلوم می‌شود که پرستش بت‌ها برای این منوع است که خضوع و فروتنی در برابر غیرخدا است و بت بودن معبود نیز خصوصیتی ندارد؛ چنان‌که خدای متعال طاعت شیطان را عبادت او شمرده، می‌فرماید: «الْمَعْهُدُ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ».<sup>۷۸</sup>

با تحلیل دیگری معلوم می‌شود که در طاعت و گردن‌گذاری انسان میان خود و غیر فرقی نیست و چنان‌که از غیر نباید طاعت کرد از خواست‌های نفس در برابر خدای متعال نباید طاعت و پیروی نمود؛ چنان‌که خدای متعال اشاره می‌کند: «أَفَرَأَيْتَ مِنْ أَتَخْذَ اللَّهَ هُوَاهُ».<sup>۷۹</sup>.

با تحلیل دقیق‌تری معلوم می‌شود که اصلًاً به غیر خدای متعال نباید التفات داشت و ازوی غفلت نمود؛ زیرا توجه به غیرخدا همان استقلال دادن به او و خضوع و کوچکی نشان دادن در برابر او است و این همان روح عبادت و پرستش می‌باشد. خدای متعال می‌فرماید: «وَلَتَدْ ذَرَانَا لِجَهَنَّمْ كَثِيرًا مِنَ الْبَعْنَ وَالْأَنْسِ» - تا آن‌جا که می‌فرماید - «أَوْلَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ»<sup>۸۰</sup>.

چنان‌که ملاحظه می‌شود از آیدی کریمه: «وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا» ابتدائی فهمیده می‌شود این که نباید بت‌ها را پرستش نمود و با نظری وسیع تر این که انسان نباید از دیگران به غیر اذن خدا پرستش کند و با نظری وسیع تر از آن این که انسان حتی از دل‌خواه خود نباید پیروی کند و با نظری وسیع تر از آن این که نباید از خدا غفلت کرد و به غیر او التفات داشت.

همین ترتیب یعنی ظهور یک معنای ساده‌ی ابتدائی از آید و ظهور معنای وسیع تری به دنبال آن و هم‌چنین ظهور و پیدایش معنایی در زیر معنایی در سرتاسر قرآن مجید جاری است و با تدبیر در این معانی معنای حدیث معروف که از پیغمبر اکرم ﷺ در کتب حدیث و تفسیر نقل شده است: «إِنَّ

## للقرآن ظهرأ و بطنأ إلى سبعة أبطن» روشن می شود.<sup>۸۱</sup>

### ۶.۲.۳.۴. رابطه‌ی معانی باطنی با الفاظ

علامه‌ی طباطبایی بر این نکته تأکید دارد که معانی باطنی نیز مانند معنای ظاهری، مدلول لفظ است و هر دو از کلام اراده شده‌اند، جز آن‌که افراد سطحی نگر به درک آن‌ها نایل نمی‌شوند.<sup>۸۲</sup> ایشان دلالت لفظ آیات بر این معانی را از نوع دلالت مطابقی دانسته‌اند.<sup>۸۳</sup> وی هم‌چنین بر این نکته تأکید دارند که معانی باطنی به صورت طولی مترتب و وابسته به یک‌دیگر است و این معانی در عرض واحد قرار ندارند تا استعمال لفظ در بیشتر از یک معنا لازم آید.<sup>۸۴</sup> وی در جای دیگر رابطه‌ی بین ظاهر و باطن را رابطه‌ی بین مثل و ممثلاً دانسته، می‌فرماید:

بيانات قرآن مجید نسبت به بطونی که دارند، جنبه‌ی مثل به خود می‌گیرند؛  
يعنى نسبت به معارف الهي که از سطح افهام عادي بسى بلندتر وبالاتر  
مى باشند، مثل هايى هستند که برای نزديك کردن معارف نامبرده به افهام  
زده شده‌اند، خداي متعال در کلام خود می‌فرماید: «ولقد صرفنا للناس فى  
هذا القرآن من كل مثل...»<sup>۸۵</sup> ...باتوجه به اين آيات باید گفت: همه‌ی بيانات  
قرآنی نسبت به معارف عالي که مقاصد حقيقی قرآن‌اند، امثال می‌باشند.<sup>۸۶</sup>

### ۶.۲.۳.۵. راه رسیدن به معانی باطنی

علامه‌ی طباطبایی درک معانی باطنی را متناسب با میزان فهم افراد می‌داند. وی می‌گوید:

معانی باطنی آیات - به ویژه اگر آن‌ها را لوازم معنی بدانیم - مدلول‌های لفظاند که به حسب میزان توانایی وضعف شنوونده‌ی متذکر تفاوت دارند... در معارف بلند و مسائل دقیق، تفاوت ذهن‌ها از نظر تقوا و طهارت نفس نیست؛ بلکه به لحاظ تیز فهمی و کند فهمی تفاوت پیدا می‌کند؛ اگرچه تقوا و طهارت نفس در فهم معارف الهی کمک می‌کنند؛ اما نه به گونه‌ی علیّت...

چیزی که هست هر معنایی مخصوص به افق و مرتبه‌ای از فهم و درک است.<sup>۸۷</sup>

ایشان در مورد نقش عمل صالح و مراتب آن در درک بطون قرآن یادآور می‌شوند که هر درجه از عمل صالح با درجه‌ی خاصی از معرفت همراه است و لازمه‌ی اختلاف این مراتب آن است که آن‌چه اهل یک مرتبه تلقی می‌کنند و می‌پذیرند، غیر آن چیزی باشد که اهل مرتبه‌ی دیگر تلقی می‌کنند، یا بالاتر از آن است یا پایین‌تر.<sup>۸۸</sup>

#### ۶.۲.۴. معنای کلی و مجرد از خصوصیات

برخی باطن قرآن را به معنای کلی و مجرد از خصوصیات دانسته‌اند که علاوه بر موارد نزول شامل حوادث و پدیده‌های دیگر در طول زمان و پهناى جهان نیز می‌شود.

آیت الله معرفت می‌نویسد:

ظاهر [قرآن] یعنی آن‌چه به نظر سطحی و بر اساس تعبیر ظاهري قرآن و ترجمه‌ی تحت اللفظي کلمات و با ملاحظه‌ی شأن نزول‌ها از آيات فهمیده می‌شود. باطن [قرآن] یعنی معنایی و رای ظهر قرآن که یک معنای گسترده‌تر و قابل دوام و همیشگی و جاوید است. باید از محتواي آيات یک معنای کلی، همگانی، گسترده، به گستردنگی زمان و به پهناى جهان استفاده و با این دید قرآن را مطالعه کرد و مورد بهره‌برداری قرار داد.<sup>۸۹</sup>

ایشان در تبیین این نظریه، نمونه‌هایی ذکر کرده‌اند.<sup>۹۰</sup> در اینجا به بیان دو نمونه از آن می‌پردازم.

نمونه‌ی اول

لیس الْبُرُّ بَانِ تَأْتِيَ الْبَيْوَتَ مِنْ ظَهُورِهَا وَ لَكِنَ الْبَرُّ مِنْ أَنْقَى وَ أَتَوَ الْبَيْوَتَ مِنْ أَبْوَابِهَا؟<sup>۹۱</sup> نیکی آن نیست که از پشت خانه‌ها در آید؛ بلکه آن است که از خدا پرواکنید و از در خانه‌ها در آید.

تفسیر ظاهر این آیه با توجه به شأن نزول آن به دست می‌آید و آن این که در

زمان جاهلیّت، مردم هنگامی که برای حج مُحرِم می‌شدند، از در خانه وارد نمی‌شدند؛ بلکه دیوار پشت خانه را سوراخ می‌کردند و از آن وارد و خارج می‌شدند و خداوند آنها را از این کار نهی کرد.<sup>۹۲</sup>

تفسیر باطن آیه این است که هر کاری را از راه عقلائی و صحیح آن انجام

دهید. از امام باقر علیه السلام نیز در تفسیر این آیه نقل شده که فرمود: «يعنى آذن ياتى الامر من وجهها اى الامور كان<sup>۹۳</sup>» مراد آن است که هر کاری به روش شایسته‌اش انجام شود.

و در خبر دیگری آمده است که امام باقر علیه السلام فرمود: «آل محمد علیهم السلام ابواب الله و سبیله والدعاة الى الجنة و القادة اليها والادلاء عليهما الى يوم القيمة<sup>۹۴</sup>» خاندان محمد تا روز رستاخیز درها و راه خداوند و فراخوان و رهبر و راهنمای به بہشت‌اند.

ملاحظه می‌کنیم که چگونه امام باقر علیه السلام معنای کلی از آیه را بیان کردن و در خبر دوم، یکی دیگر از مصادق‌های این معنای کلی را به مردم معرفی نمودند.

نمونه‌ی دوم  
و اعلموا انما غنمتم من شئ فان لله خمسه...<sup>۹۵</sup> بدانید که آن‌چه به غنیمت گرفتید، خمس آن برای خدا است.

آیت الله معرفت درباره‌ی معنای ظاهری و باطنی این آیه می‌نویسد: «این آیه به مسلمانان دستور می‌دهد که خمس غنایم جنگ بدرا، مربوط به امام و ذی القربی است. مفسّران این معنا را توسعه داده، گفته‌اند: اختصاص به جنگ بدرا ندارد و غنایم همه‌ی جنگ‌ها را شامل می‌شود؛ ولی امام صادق علیه السلام می‌فرماید: این «ان» از حروف مشبهه بالفعل و حرف تأکید است و «ما» موصوله است. غنم هم در لغت عرب یعنی ریح و ریح یعنی کل سود و فایده؛ لذا حضرت از این آیه الغای خصوصیت کرده‌اند به این که: «الخمس فی کل فائدہ یستفید الانسان و فی کل ریح یربیح الانسان». می‌بینیم حضرت بدون هیچ گونه تکلفی با الغای خصوصیت این را بیان کرده است و آیه تمامی ارباح مکاسب را شامل شده است. مقصود ما از بطن قرآن، همین است و ما این روش را از امام صادق علیه السلام یاد گرفتیم.<sup>۹۶</sup>

باید بگوییم سخن آیت‌الله معرفت، تقریر دیگری از نظریه‌ی علامه‌ی طباطبایی است و این دو ماهیتاً یک نظریه‌اند. توجیه منطقی بیان علامه‌ی طباطبایی و آیت‌الله معرفت در مورد بطن قرآن به این صورت است که آن‌ها باطن را از باب لوازم غیر بین معنای ظاهر کلام می‌دانند<sup>۹۷</sup> یعنی به کمک حد وسط می‌توان معنای باطن را به دست آورد. حد وسط در چنین استدلالی، علت برای حکم است. به طور مثال، غیر متعارف بودن ورود از پشت خانه، علت نهی از این عمل است.

این علت در استدلال حد وسط قرار می‌گیرد و نتیجه‌ی آن گسترش نهی برای هر عمل غیر متعارف است. هم‌چنین در مثال علامه‌ی طباطبایی، توجه به غیر خدا و غفلت از حق تعالیٰ علت نهی از بت‌پرستی و هوایپرستی و... است؛ از این رو نهی از بت‌پرستی، در حقیقت، هرگونه عملی را که غفلت از خدا را در پی داشته باشد، شامل می‌شود.

## ۶.۵. مدلول‌های التزامی الفاظ

برخی در تحلیل موضوع ظاهر و باطن به این نتیجه رسیده‌اند که معنی التزامی آیات قرآن را باطن قرآن بر شمرده‌اند. در این تحلیل، مفاهیم آیات - چه مخالف و چه موافق - باطن قرآن است.

علامه‌ی طباطبایی می‌نویسد:

برخی گفته‌اند: [بطون قرآن] به معانی ای اطلاق می‌شود که لوازم معانی لفظ هستند؛ منتها لوازم طولی و متربّ برقی دیگر؛ به گونه‌ای که لفظ یک معانی مطابقی دارد که برای آن معنا لازمی هست و برای آن لازم، لازم دیگر و همین گونه...<sup>۹۸</sup>

یکی از نویسنده‌گان در بیان این نظریه می‌نویسد:

مضامین موافق قرآن دونوع است: یکی آن‌چه مراد الهی است و خداوند به هنگام نزول قرآن، آن را اراده کرده است و از آن به مراد جدی تعبیر

می‌شود و دیگر آن‌چه لازم مراد الهی است و بسا خداوند به هنگام نزول قرآن، آن راقصد نکرده است که آن را معنای التزامی می‌گویند. می‌توان مراد جدی قرآن را ظاهر و معنای التزامی قرآن را باطن نامید؛ چون آن هم با مضمون روایات صحیح مخصوصین <sup>علیهم السلام</sup> موافقت دارد و هم با فهم عرفی و هم با فهم عقلانی.<sup>۹۹</sup>

یکی دیگر از محققان در شرح حدیث "سبعة ابطن" می‌نویسد:  
از آن جا که معنای التزامی الفاظ متعدد است، باطن هم متعدد می‌شود؛  
از این رو در روایت تا هفت باطن ذکر شده‌است.<sup>۱۰۰</sup>

## ۷. خلاصه و نتیجه

با بیان آن‌چه آمد، نکات زیر به دست می‌آید:

۱. روایات ظاهر و باطن از طرق مختلف و در کتب فریقین نقل شده‌است؛  
از این رو اتهام جعل این احادیث به فرقه‌ای خاص، مانند امامیه یا اسماعیلیه  
بی مورد است.
۲. با دقّت در متن روایات ظاهر و باطن می‌توان به معنای اصطلاحاتی که در آن به کار رفته‌است، مانند حرف، حدّ و مطلع پی برد.
۳. مراد از حرف در این احادیث، هریک از وجوده قرآن چون احکام، معارف،  
محکمات، متشابهات، امثال، قصص و... است.
۴. مراد از حدّ، معنای محدود است که با توجه به معنای وضعی و استعمالی  
واژه‌ها و ترکیب‌ها و نیز با نظر به شأن نزول آیات به دست می‌آید.
۵. مطلع، آن معنای کلّی و اصلی است که احکام و معارف خاص بر پایه‌ی آن  
نازل شده است و به تعبیر روایات، مراد اصلی خداوند است.
۶. در روایات ظاهر و باطن، گاهی الفاظ قرآن به عنوان ظاهر قلمداد شده‌اند  
که شکل و ساختاری زیبا، جذاب، ظریف و دقیق دارند و گاهی به معنای سطحی  
آیات - که با توجه به وضع و استعمال به دست می‌آیند - اطلاق شده است؛ به

- همین ترتیب، باطن در مقابل هریک از این دو معنا، معنای خاصی می‌یابد.
۷. ظواهر و حدود قرآن هیچ گاه از اعتبار ساقط نمی‌شود. کسی نمی‌تواند به بهانه‌ی رسیدن به معانی باطنی، معانی ظاهری و حدود و احکام الهی را نقض کند.
۸. علی‌رغم برخی مواضع مخالف در برابر روایات ظاهر و باطن و تفسیرهای مختلف از آن، وجود آن در قرآن، مورد توافق دانشمندان اسلامی از همه‌ی فرقه‌ها است.
۹. دیدگاه‌های موجود در تفسیر باطن قرآن را می‌توان به دو دیدگاه کلی «وجود‌شناسانه» و «معناشناصانه» تقسیم کرد. بعيد نیست که باطن در روایات نیز در هر دو مورد به کار رفته باشد.
۱۰. معنای باطنی به معنایی اطلاق می‌شود که نوعی خفا داشته باشد. به نظر می‌رسد، اختصاص دادن باطن به نوع خاصی از معنا، ماتد معنای التزامی یا تصمیمی یا اشاری و... وجهی ندارد؛ بلکه شامل همه‌ی مواردی می‌شود که با تدبیر در آیات به دست می‌آید.
۱۱. استنباط و استخراج معانی باطنی باید روش‌مند و ارتباط دلالی آن با ظاهر آیات روش و آشکار باشد.
۱۲. قرآن کریم نرdban آسمان است و راهیابی به معانی باطنی و نیز حقایق متعالی آن برای هرکس که آمادگی داشته باشد، میسر است. راهیابی به معانی باطنی مستلزم رسوخ در علم است و رسیدن به حقایق قرآنی مستلزم طهارت نفس؛ از این رو هرکس به اندازه‌ی رسوخ در علم و طهارت نفس از معانی و حقایق قرآن کریم بھرمند می‌شود.

## پیشنهادها

۱. متفق هندی: کنز العمال، مؤسسه الرساله، بیروت، ۱۴۰۹ق، ج ۱، ص ۶۲۲، رقم ۲۸۷۹.
۲. همان، ج ۱، ص ۵۵۰، رقم ۲۴۶۱ و ابو عبید قاسم بن سلام: فضائل القرآن، دار ابن کثیر، بیروت، ۱۴۱۵ق، ص ۹۷-۹۸.
۳. جلال الدین سیوطی، پیشین، ج ۴، ص ۲۲۵، نوع ۷۸.
۴. محمدبن حیرر طبری: جامع البيان عن تأویل آی القرآن، ج ۱، ص ۲۵، حدیث ۹، القول فی اللّة الّتی تزّلّ بھا القرآن، و متفق هندی، پیشین، ج ۲، ص ۵۳، رقم ۳۰۸۶ و در روایت دیگر نظیر این روایت را مهلب از ابن عباس و او از ابن سرور و او از یونس بن عبدالاعلی و او از ابن وهب از جریر بن حازم از سلیمان اعمش از رسول خدا نقل کرده است. رک: علی بن احمد بن سعید بن حزم: الا حکام فی اصول الاحکام، ج ۱، ص ۲۸۸-۲۸۷ هیثمی گفته است: طبرانی نیز این حدیث را آورده است. رک: هیثمی، پیشین، ج ۷، ص ۳۱۸، رقم ۱۱۵۸۴ و نیز رجوع کنید به: جلال الدین سیوطی: الانقان فی علوم القرآن، ج ۴، ص ۲۲۵، نوع ۷۸.
۵. همان، ج ۴، ص ۲۳۳، نوع ۸۰.
۶. هیثمی: مجمع الزوائد و منبع الفوائد، ج ۷، ص ۳۱۶، رقم ۱۱۵۷۹، کتاب التفسیر، باب القراءات هیثمی درباره این روایت می نویسد: این روایت را ابویعلی و بزار نقل کرده‌اند و رجال هر دو ثقیه‌اند.
۷. زبیدی، اتحاف السادة المتعقین، ج ۴، ص ۵۲۷، به نقل از موسوعة اطراف الحديث النبوی و جلال الدین سیوطی، الانقان فی علوم القرآن، ج ۴، ص ۲۲، نوع ۷۸.
۸. سید حیدر آملی، جامع الاسرار و منبع الانوار، ص ۱۰۴، ۵۳۰، ۶۱۰ و نص التصور، ص ۱۲ و ۷۲ و عوامل اللئالی، ج ۴، ص ۱۵۷، ح ۱۵۹ و فیه: و لبطنه بطن.
۹. ابن ابی حاتم آن را از ضحاک از ابن عباس نقل کرده است. رک: جلال الدین سیوطی: پیشین، ج ۴، ص ۲۲۶، نوع ۷۸ و سید محمود الوسی: روح المعانی فی تفسیر القرآن، ج ۱، ص ۱۷.
۱۰. محمدبن یعقوب کلینی، کافی، ج ۱، ص ۳۷۴، حدیث ۱۰ و ح ۴، ص ۵۴۹، حدیث ۴ و ح ۲، ص ۵۹۸ و محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج ۸۹، ص ۹۰.
۱۱. همان، ج ۸۹، ص ۹۱.
۱۲. محسن فیض کاشانی، تفسیر الصافی، ج ۱، ص ۲۸-۲۹.
۱۳. محمد باقر مجلسی، پیشین، ج ۳۳، ص ۱۵۵.
۱۴. هیثمی، مجمع الزوائد، ج ۷، ص ۳۱۸، رقم ۱۱۵۸۳، کتاب التفسیر، باب القراءات، و متفق هندی، پیشین، ج ۱، ص ۵۵۳ و طبری، ج ۱، ص ۴۹ و مستند احمد، ج ۷، ح ۴۲۵۲، مؤسسه الرساله، بیروت، ۱۴۱۶ق.
۱۵. رک: فیض کاشانی، تفسیر صافی، ج ۱، ص ۵۲ و تبیان، ج ۱، ص ۷ و کنز، ج ۲، ص ۵۵، رقم ۳۰۹۶ و طبری ج ۱، ص ۴۹، ح ۵۸.
۱۶. رک: همان و بحار، ج ۹۳، ص ۴.
۱۷. طبری: پیشین، ج ۱، ص ۵۰، ح ۶۰.

۱۸. رک. جلال الدین سیوطی، الدر المنشور، ج ۲، ص ۱۰، ذیل آیه‌ی ۷ سوره‌ی آل عمران.  
 ۱۹. همان.
۲۰. طبری، پیشین، ج ۱، ص ۵۴، ح ۶۲.
۲۱. سیوطی، پیشین، ج ۱، ص ۱۱، ذیل آیه‌ی ۷ سوره‌ی آل عمران و طبری، پیشین، ج ۱، ص ۵۴، ح ۶۱ با اندکی اختلاف در لفظ.
۲۲. آمدی، پیشین، ج ۱، ص ۲۸۷-۲۸۸.
۲۳. محمدبن جریر طبری، پیشین، ج ۱، ص ۲۵، ح ۹.
۲۴. امام حمینی، آداب الصلوة، ص ۱۸۷.
۲۵. محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج ۸۹، ص ۹۷-۹۸ و محمدبن حسن صفار، بصائر الدرجات الکبری، منشورات الاعلمی، تهران، ۱۳۷۴ ش، ج ۲، ص ۲۱۶.
۲۶. همان، ج ۴۲، ص ۱۲۸.
۲۷. مائدہ (۵)، آیه‌ی ۶.
۲۸. شیخ حز عاملی، پیشین، ج ۱، ص ۲۸۰.
۲۹. نهج البلاغه، ترجمه‌ی شهیدی، خطبه‌ی ۱۸ و محمد باقر مجلسی، پیشین، ج ۲، ص ۲۸۴.
۳۰. محمد باقر مجلسی: پیشین، ج ۷۴، ص ۱۳۷.
۳۱. سید محمد الوسی، ج ۱، ص ۷ و جلال الدین سیوطی، پیشین، نوع ۷۷.
۳۲. محسن فیض کاشانی، تفسیر الصافی، ج ۱، ص ۲۸ و ۲۹ و ۲۷ و محمد باقر مجلسی؛ پیشین، ج ۸۹، ص ۸۳.
۳۳. محمد باقر مجلسی، پیشین، ج ۷۴، ص ۱۳۷ و ۸۹، ص ۱۷.
۳۴. همان، ج ۸۹، ص ۸۳، ح ۱۴ و ص ۹۴، ح ۴۶.
۳۵. محسن فیض کاشانی، پیشین، ج ۱، ص ۲۷.
۳۶. تفسیر الصافی، ج ۱، ص ۲۸ - ۲۹.
۳۷. مائدہ (۵)، آیه‌ی ۲.
۳۸. بقره (۲)، آیه‌ی ۲۸۲.
۳۹. محمد باقر مجلسی، ج ۹۰، ص ۴.
۴۰. رک: بحار الانوار، ج ۱۳، ص ۱۹۷ و تفسیر الصافی، ج ۱، ص ۲۸ و ۲۹.
۴۱. رک: بحار الانوار، ج ۱۳، ص ۱۹۷.
۴۲. همان، ج ۸۹، ص ۱۰۰، ح ۷۱.
۴۳. محمدبن یعقوب کلینی، کافی، دارالکتب الاسلامیه، تهران، ۱۳۹۱، ج ۵، ص ۳۰۰، ح ۲۲.
۴۴. انعام (۶)، آیه‌ی ۳۸.
۴۵. یوسف (۱۲)، آیه‌ی ۱۱۱.
۴۶. نحل (۱۶)، آیه‌ی ۸۹.
۴۷. اسراء (۱۷)، آیه‌ی ۸۹.
۴۸. محمدباقر مجلسی، پیشین، ج ۸۹، ص ۱۰۰، ح ۷۲.
۴۹. محمدبن اسماعیل بخاری، صحیح بخاری، ج ۹، ص ۱۴ و ۱۶، کتاب دیات، باب های ۳۱ و ۲۴.

۵۰. محمدبن حسین طباطبائی؛ *المیزان فی تفسیر القرآن*، ج ۳، ص ۷۱، ذیل آیات ۷ تا ۹ سوره‌ی آل عمران، بحث روایی.
۵۱. در روایات، مطلع به مراد خداوند و باطن به علم خداوند تفسیر شده است. رک: محمدباقر مجلسی، پیشین، ج ۷۴، ص ۱۳۶.
۵۲. چون علم و اراده‌ی خداوند حد و نهایت ندارد، شاید به همین مناسبت در روایات، مطلع در مقابل حد آمده است.
۵۳. با این تفسیر از روایات، معانی ظاهری به تأویل و این که ظاهر قرآن نیز ظاهری دارد و باطن آن نیز دارای باطن دیگری است؛ چنان‌که در روایات مطرح شد - توجیه می‌شود؛ زیرا ظاهر و باطن حد مشخص نیستند؛ بلکه هر یک، مرحله‌ای در جریان تنزیل و تأویل محسوب می‌شوند - برخلاف مطلع، حد و تنزیل که مرزهای ظاهر و باطن قرآن هستند؛ بنابراین، تنزیل دیگری ندارد و حد، حد دیگری ندارد و مطلع دیگری ندارد. (در روایات هم چنین تعابیری مشاهده نمی‌کنیم).
۵۴. تقی‌الدین بن تیمیه؛ *التفسیر الكبير*، دارالکتب العلمیة، بیروت، ۱۴۰۸ق، ج ۱، ص ۴۱.
۵۵. محمد ابروزهره؛ *المعجزة الكبیری، القرآن*، دار الفکر العربي، بیروت، بی‌تا، ص ۵۷۶.
۵۶. محمدحسین ذہبی؛ *التفسیر و المفسرون*، ج ۱، ص ۲۸.
۵۷. همان، ص ۲۷.
۵۸. همان، ص ۳۲.
۵۹. سید محمود آلوسی؛ *روح المعانی*، ج ۱، ص ۱۸. آلوسی گفته است: از افراد مورد اطمینان نقل شده است که برای هر آیدی شصت هزار فهم مختلف وجود دارد رک: همان، ص ۱۷.
۶۰. محمدحسین طباطبائی؛ *المیزان فی تفسیر القرآن*، ج ۳، ص ۴۸، ذیل آیات ۷ تا ۹ آل عمران.
۶۱. سید محمد باقر صدر؛ *بحوث فی علم الاصول*، تحریر سید محمود هاشمی، مجمع علمی شهید صدر قم، ۱۴۰۵ق، ج ۱، ص ۲۸۵.
۶۲. نهج البلاغه، ترجمه‌ی شهیدی، ص ۱۴۲، خطبه‌ی ۱۴۷.
۶۳. امام خمینی، *آداب الصلوة (آداب نماز)*، مؤسسه‌ی تنظیم و نشر آثار امام خمینی، تهران، ۱۳۷۲ش، ج ۳، ص ۱۸۱-۱۸۲.
- امام خمینی علیه السلام درجای دیگری دریان وجه جمع بودن "اینا" و "انزلنا" در سوره‌ی قدر می‌فرماید: «بدان که نکته‌ی آن، تفحیم مقام حق تعالی به میدانیت تنزیل این کتاب شریف است. و شاید این جمعیت برای جمیعت اسلامیه باشد، و اشاره به آن باشد که حق تعالی به جمیع شؤون اسلامیه و صفاتیه مبدأ از برای این کتاب شریف است و از این جهت، این کتاب شریف صورت احادیث جمع جمیع اسماء و صفات و معروف مقام مقدس حق به تمام شؤون و تجلیات است. (همان، ص ۳۲۰-۳۲۱).
۶۴. همان، ص ۱۸۴-۱۸۵.
۶۵. عنکبوت / ۴۹.
۶۶. جلال الدین سیوطی؛ *الإنقاذه فی علوم القرآن*، ج ۴، ص ۲۲۵، نوع ۷۸.
۶۷. همان، هم‌چنین رجوع کنید به: محمدحسین ذہبی، پیشین، ج ۲، ص ۳۵۴.

۶۸. محمد حسین ذهبی؛ پیشین، ج ۲، ص ۳۵۷.
۶۹. همان، ج ۲، ص ۳۵۶.
۷۰. رک. همان، ج ۱، ص ۳۲.
۷۱. رک؛ محمد حسین طباطبایی، فرقان در اسلام، دارالکتب الاسلامیة، تهران، ۱۳۵۰ ش.
۷۲. رک. همان، ص ۲۴-۲۵.
۷۳. زخرف (۴۲)، آیه‌ی ۳ و ۴.
۷۴. رعد (۱۳)، آیه‌ی ۱۷.
۷۵. رک؛ محمد بن یعقوب کلبی، کافی، ج ۱، ص ۲۳ و ج ۸، ص ۲۶۸ و محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج ۱، ص ۸۵ و ۱۰۶، ج ۲، ص ۶۶۹ و ۲۴۲ و ج ۱۶، ص ۲۸۱، ج ۱۸، ص ۱۶۱، ج ۲۵، ص ۳۸۴.
۷۶. نساء (۴)، آیه‌ی ۳۶.
۷۷. حج (۲۲)، آیه‌ی ۳۰.
۷۸. یس (۳۶)، آیه‌ی ۶۰.
۷۹. جاثیه (۴۵)، آیه‌ی ۲۳.
۸۰. اعراف (۷)، آیه‌ی ۱۷۹.
۸۱. محمد حسین طباطبایی؛ پیشین، ص ۲۰-۲۲.
۸۲. رک. محمد حسین طباطبایی، المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۴۵ و ۶۴.
۸۳. رک. همان، ص ۶۷ و قرآن در اسلام، ص ۲۵.
۸۴. رک. محمد حسین طباطبایی، المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۶۴ - ۶۷.
۸۵. اسراء (۱۷)، آیه‌ی ۸۹.
۸۶. محمد حسین طباطبایی، فرقان در اسلام، ص ۲۵.
۸۷. محمد حسین طباطبایی، المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۴۸، ذیل آیات ۷-۹ آل عمران.
۸۸. رک؛ همان، ص ۶۷-۶۸، ذیل آیات ۷-۹ آل عمران.
۸۹. محمد هادی معرفت، مقاله‌ی باطن قرآن، بینات، سال چهارم، شماره‌ی ۲، تابستان ۷۶. شماره‌ی پیاپی ۱۴، ص ۶۵، و نیز رک؛ التمهید فی علوم القرآن، ج ۳، ص ۲۸.
۹۰. رک؛ همان منابع.
۹۱. بقره (۲)، آیه‌ی ۱۸۹.
۹۲. رک. طبرسی، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ۱-۲، ص ۵۰۸، ذیل آیه‌ی ۱۸۹ بقره و سید عبدالله شیر، الجوهر الثمين فی تفسیر الكتاب المبين، مکتبة الالفین، کویت، ۱۴۰۷ق، ج ۱، ص ۱۹۳، ذیل آیه‌ی ۱۸۹ بقره.
۹۳. رک؛ عیاشی، تفسیر عیاشی، ج ۱، ص ۱۰۵، ذیل آیه‌ی ۱۸۹ بقره، بحار، ج ۱، ص ۹۷، ح ۲۱۴.
۹۴. رک؛ تفسیر عیاشی، ج ۱، ص ۱۰۵، ذیل آیه‌ی ۱۸۹ بقره و شیخ حرث عاملی، وسائل التبیعه، ج ۲۷، ص ۲۰.
۹۵. انتقال (۸)، آیه‌ی ۴۱.

- ۹۶ . محمد هادی معرفت، مقاله‌ی باطن قرآن، پیشین، ص ۵۶.
- ۹۷ . هرگاه ملازمعه‌ی میان دو چیز بدیهی باشد و برای اثبات به حد وسط نیاز داشته باشد، آن را ملازمعه‌ی بین نامند و هرگاه ملازمعه‌ی میان آن دو نظری باشد و برای اثبات ملازمه، به دلیل نیاز باشد، آن را ملازمعه‌ی غیر بین نامند. رک: محمد رضا مظفر، المنطق، ص ۸۴-۸۳.
- ۹۸ . محمد حسین طباطبائی، المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۴۴، ذیل آیات ۷-۹ آل عمران.
- ۹۹ . جعفر نکونام، مقاله‌ی تحلیل ظاهر و باطن قرآن، صحیفه‌ی مبین، دوره‌ی دوم، شماره‌ی ۱، بهار ۷۸، ص ۴۸.
- ۱۰۰ . رک: آقای مجتبی عراقی: تعلیقه‌ی "عواالالّالی العزیزیة، ج ۴، ص ۱۰۷.

